



KUCBX00H8G1S

K R A J S K Ý   Ú Ř A D

J I H O Č E S K Ý   K R A J

## ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, ZEMĚDĚLSTVÍ A LESNICTVÍ

Čj.: K U J C K 29431/2015/OZZL  
Sp.zn.: OZZL 9528/2015/maji

datum: 21. 04. 2015

vyřizuje: Ing. Marcela Jirková

telefon: 386 720 771

**ROZHODNUTÍ**  
**o žádosti o vydání integrovaného povolení**

Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví (dále jen „krajský úřad“), jako příslušný správní úřad podle § 67 odst. 1 písm. g) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů a § 33 písm. a) zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci a omezení znečištění, o integrovaném registru znečišťování a o změně některých zákonů (zákon o integrované prevenci), ve znění pozdějších předpisů,

**vydává**

po provedeném řízení o vydání integrovaného povolení a na podkladě výsledků projednání žádosti, podle § 13 odst. 3 zákona o integrované prevenci právnické osobě **Marius Pedersen a.s.**, Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové, IČO 421 94 920,

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n í**

pro zařízení „**Dopravní skladovací a třídící středisko Marius Pedersen a.s., Borovany**“ (dále též zařízení).

**Popis umístění zařízení:**

Zařízení „**Dopravní skladovací a třídící středisko Marius Pedersen a.s., Borovany (DSTS Borovany)**“ je umístěno v kraji Jihočeském, Růžovská 697, 373 12 Borovany, katastrální území Borovany, p.č. 4185/1, 4185/2, 4185/3, 4185/4, st. p.č.1344, 1345, 1346, 1347 a katastrální území Vrcov, st.p.č. 168/19, 168/27, zeměpisné souřadnice S-JKSK x: 1174321, y: 744374.

**Popis zařízení:**

V zařízení probíhá jako hlavní průmyslová činnost podle přílohy č. 1 k zákonu o integrované prevenci činnost v kategorii 5.5 - Skladování nebezpečného odpadu, na něž se nevztahuje bod 5.4, před provedením činností uvedených v bodech 5.1 a 5.2 o celkovém objemu větším než 50 t, s výjimkou shromažďování před sběrem na místě, kde odpad vzniká.

V zařízení dále probíhá jako vedlejší průmyslová činnost podle přílohy č. 1 k zákonu o integrované prevenci činnost v kategorii 5.3. b) – Využití nebo využití kombinované s odstraněním jiných než nebezpečných odpadů, při kapacitě větší než 75 t za den a zahrnující činnost dle bodu 2. předúprava odpadu pro tepelné zpracování.

Zařízení slouží ke skladování a úpravě (třídění, lisování či drcení) odpadů kategorie ostatní určených k recyklaci, využití a odstraňování. Odpady jsou skladovány a soustřeďovány odděleně podle katalogových čísel. V zařízení nedochází k úpravě (využívání) nebezpečných odpadů. Pro skladování nebezpečných odpadů jsou vyhrazeny pouze stavební objekty SO 02 a SO 03.

Způsob využívání odpadu podle přílohy č. 3 zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (zákon o odpadech) v zařízení:

R12 Úprava odpadů k aplikaci některého z postupů uvedených pod označením R1 až R11;

R13 Skladování materiálů před aplikací některého z postupů uvedených pod označením R1 až R12 (s výjimkou dočasného skladování na místě vzniku před sběrem).

Zařízení je tvořeno objekty:

**Administrativní budova (SO 01)** – slouží jako zázemí pro vedení provozovny, technickohospodářské a administrativní pracovníky. Součástí budovy je hygienické zázemí pro zaměstnance.

**Sklad pro pevné ostatní a nebezpečné odpady (SO 02)** - je určen pro odpady, vyjma odpadů požárně nebezpečných. Jedná se o nezateplenou ocelovou halu o zastavěné ploše 450 m<sup>2</sup>, krytou pultovou střechou, s nepropustnou podlahou vyspádovanou do 2 bezodtokových jímek, každá o objemu 0,35 m<sup>3</sup>. Hala není napojena na splaškovou ani dešťovou kanalizaci. Přijaté odpady jsou odděleně skladovány dle druhu a kategorie odpadu. V objektu SO 02 je umístěn zabezpečený utěsněný kontejner pro skladování vybraných nebezpečných odpadů s obsahem azbestu.

V objektu se nachází kontejnery provozovatelů systému zpětného odběru určené na zářivky a výbojky a skladovací prostředky pro oddělený sběr elektroodpadu - odpad kat. č. 20 01 21 - Zářivky a jiný odpad obsahující rtuť. Okamžité množství ostatních i nebezpečných skladovaných odpadů nepřesáhne 200 t (400 m<sup>3</sup>).

**Sklad pro kapalně nebezpečné odpady s vysokým požárním nebezpečím (SO 03)** - je zděný nezateplený objekt krytý tuhou konstrukcí s vysokou požární odolností, nepropustnou podlahou vyspádovanou do 2 bezodtokových jímek, každá o objemu 0,45 m<sup>3</sup>. Objekt slouží ke skladování nebezpečných kapalných odpadů před jejich předáním oprávněným osobám. Odpady jsou odděleně skladovány podle druhu a kategorie odpadu. Okamžité množství skladovaných odpadů nepřesáhne 6 t (7 m<sup>3</sup>).

**Příruční sklad a dílna (SO 04)** - přistavěný k obj. SO 02. Objekt je ocelový, montovaný, bez oken, opláštěný plechem, s pultovou střechou krytou ocelovým plechem, opatřen vjezdovými vraty. Část objektu je vytápěna el. přímotopy na nezámrznou teplotu. V objektu je dílna pro drobné opravy a příruční sklad. V příručním skladu jsou skladovány nové nádoby na odpady, jako popelnice 110 l, 120 l a 240 l, kontejnery 1100 l a bedny 500 l (BigBox).

**Třídírna odpadů (SO 05)** - je hala s podlahovou plochou 1000 m<sup>2</sup>, podjezdovou výškou umožňující průjezd kamiónů. V hale je instalována technologie pro třídění a lisování jednotlivých převážně plastových a papírových odpadů kategorie O. Technologie dotřídňování komunálních odpadů se skládá z vkladacího vodorovného pásového dopravníku, šikmého dopravníku s hrabicovým pásem, přebíracího stolu s podélným rozdělením a svody pro oddělené spadávání separovaných odpadů. Kamiony dovážené odpady jsou nahrnovány na vodorovný pásový dopravník zapuštěný pod úroveň podlahy. Tímto dopravníkem jsou odpady přesouvány na šikmý hrabicový dopravník, kterým jsou vynášeny do vyvýšeného prostoru s přebíracím stolem, na kterém jsou pracovníky obsluhy manuálně separovány podle druhu. Separované frakce spadávají do vstupu lisu, kde jsou lisovány do balíků nebo spadávají nádob, případně kontejnerů. V hale je část separovaných odpadů soustřeďována do doby jejich předání oprávněným osobám.

**Zpevněné venkovní plochy A, B, C, D a E (SO 08, SO 09)**

- **Zpevněné i nezpevněné venkovní plochy A, A1, A2, a A3** - v sousedství haly SO 05. Slouží k soustřeďování transportní dávky slisovaných balíků vytříděných odpadů kategorie O před jejich předáním oprávněným osobám k využití.
- **Zpevněné venkovní plochy B, B1 a B2** - u haly SO 02. Jedná se o zastřešenou vyasfaltovanou plochu. Jsou zde umístěny kontejnery provozovatelů systému zpětného odběru vyřazených elektrických a elektronických zařízení (EEZ). Plochy dále slouží k oddělenému sběru elektroodpadů v zabezpečených shromažďovacích prostředcích.

- **Zpevněná plocha C** - u požární nádrže  
Slouží k soustřeďování transportní dávky odpadů kategorie O před jejich předáním oprávněným osobám. Část této plochy slouží také k parkování nákladních vozidel. Plocha je odvodněna přes 2 odlučovače ropných látek.
- **Zpevněná plocha D** - za halou SO 02, slouží k úpravě odpadů kategorie O, tříděním a drcením (mobilní drtič najímán na základě smlouvy či objednávky) a k soustřeďování transportní dávky odpadů kategorie O před jejich předáním oprávněným osobám.
- **Zpevněná plocha E** - za předkládací stanicí SO 11, je venkovní, asfaltem zpevněná plocha o velikosti 900 m<sup>2</sup>. Plocha slouží k úpravě odpadů kategorie O tříděním a drcením (mobilní drtič najímán na základě smlouvy či objednávky), a k soustřeďování transportní dávky odpadů kategorie O před jejich předáním oprávněným osobám.

**Překládací stanice odpadů (SO 11)** - je vymezená, vyvýšená plocha pro překládání a třídění téměř všech odpadů kategorie O vstupujících do zařízení. Odpady jsou tříděny do jednotlivých kontejnerů přistavených kolem plochy. Výškový rozdíl mezi plochou pro přistavení kontejnerů a niveletou překládací stanice odpadů je 2,5 m. Konstrukce je provedena jako ŽB molitická opěrná stěna s využitím tvárnic ztraceného bednění. Povrch plochy je z asfaltu. Rozměr překládací stanice odpadů je 15m x 25m. Roztříděné odpady jsou převezeny do příslušného objektu v zařízení, event. je zde soustřeďována transportní dávka před odvozem k oprávněným osobám.

**Váha** – nájezdové, nadzemní rampové zařízení, sloužící pro zjišťování přesné hmotnosti dovezených odpadů, odvážených odpadů a materiálů a pro zjišťování a uchovávání údajů o hmotnostech najíždějících dopravních prostředků. Váha je umístěna na zpevněné ploše napravo za administrativní budovou SO 01, vpravo proti objektu skladu SO 02. Údaje o hmotnosti vozidel jsou přenášeny do centrální evidence a vyhodnocování obratu střediska a přiřazovány k dokumentaci váženého odpadu nebo suroviny.

**Splašková kanalizace a ČOV** - splaškové odpadní vody z hygienických zařízení jsou svedeny na ČOV typu ACO Clara o kapacitě 50 EO (ČOV), a dále jsou vypouštěny prostřednictvím dešťové kanalizace společnosti Růžov a.s. do otevřené terénní rýhy – stoky na pozemku p.č. 1173/6 v k.ú. Borovany směřující do rybníka Chrástí.

**Odvodnění zpevněných ploch a odlučovače ropných látek** – část zpevněných ploch je svedena dešťovou kanalizací přímo do otevřené vodoteče a dále do rybníka Chrástí. Část zpevněných ploch v areálu (plochy sloužící k parkování osobních a nákladních aut) je odvodněna dešťovou kanalizací přes 2 odlučovače ropných látek s kapacitou 30 l.s<sup>-1</sup> a 10 l.s<sup>-1</sup> do otevřené vodoteče a dále do rybníka Chrástí.

**Vodovodní přípojka** - přípojkou je do zařízení smluvně dodávána pitná voda z vodovodu přilehlé provozovny LB Minerals, s.r.o. Pitná voda je užívána i jako užitková voda v hygienických zařízeních. Pro technologické účely není pitná voda využívána. Odběr vody je měřen vodoměrem.

**Požární nádrž (SO 07)** – 35 m<sup>3</sup> - zdroj požární vody

**Parkoviště osobních aut** – slouží pro parkování osobních aut zaměstnanců. Plocha je odvodněna přes odlučovače ropných látek.

Další související činnosti:

**Mobilní zařízení ke sběru a výkupu nebezpečných a ostatních odpadů** - nesouvisí přímo s činností zařízení - tvoří soubor vozidel zčásti speciálně upravených nebo vybavených k takové činnosti, prováděné mimo areálu DSTS Borovany. V DSTS Borovany je ale prováděno odstavování a parkování vozidel. Činnost Mobilního zařízení ke sběru nebezpečných a ostatních odpadů je samostatně povolena rozhodnutím Krajského úřadu – Jihočeský kraj, č.j.: KUJCK 20541/2012 OZZL/3/Jel, ze dne 3.9.2012. Tímto rozhodnutím je současně schválen Provozní řád mobilního zařízení ke sběru a výkupu nebezpečných a ostatních odpadů. Provozní řád podrobně stanovuje zásady a podmínky činnosti, seznam vozidel a jejich vybavení a seznam sbíraných a vykupovaných odpadů. Mobilní sběr a výkup odpadů je činností, probíhající na místech vzniku odpadů, kde odpady jejich původci shromažďují, tedy mimo zařízení a proto není tato činnost do činností zařízení zahrnuta a vyhodnocena.

**Sběrný dvůr Borovany** - jedná se o zařízení ke sběru a výkupu nebezpečných a ostatních odpadů, které je samostatně povolené rozhodnutím Krajského úřadu – Jihočeský kraj, č.j.: KUJCK 59835/2014/OZZL, sp.zn.: OZZL 57192/2014/jiso, ze dne 13. 10. 2014, kterým je současně schválen provozní řád tohoto zařízení podrobně stanovující zásady a podmínky činnosti, vybavení sběrného dvora a seznam sbíraných a vykupovaných odpadů.

## I.

### Závazné podmínky provozu

#### **A. Emisní limity**

##### **A.1 Odpadní vody**

- A.1.1** Odpadní vody z čistírny odpadních vod typu ACO Clara 30-60 pro 50 EO, umístěné na pozemku parc.č. 1000/8 v k.ú. Borovany budou vypouštěny prostřednictvím dešťové kanalizace firmy Růžov a.s. do vod povrchových – rybníka Chrástí, situovaného na pozemku p.č. KN 1000/8 k.ú. Borovany, obec Borovany, kraj Jihočeský, č.h.p. 1-06-02-055-0-00, vodní útvar povrch.vod ID: 11621000, hydrogeologický rajón 2140.

v množství:            prům. 0,08 l.s<sup>-1</sup>            max. 2,5 l.s<sup>-1</sup>            208 m<sup>3</sup>.měsíc<sup>-1</sup>            2 500 m<sup>3</sup>.rok<sup>-1</sup>

Emisní limity:

| Ukazatel           | Přípustná hodnota koncentrace „p“ (mg.l <sup>-1</sup> ) | maximální přípustná koncentrace „m“ (mg.l <sup>-1</sup> ) | t.rok <sup>-1</sup> |
|--------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|
| BSK <sub>5</sub>   | 25                                                      | 60                                                        | 0,05                |
| NL                 | 25                                                      | 60                                                        | 0,05                |
| CHSK <sub>Cr</sub> | 100                                                     | 130                                                       | 0,2                 |

Platnost povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových je omezena na dobu nejdéle 3 roky od nabytí právní moci integrovaného povolení.

#### **B. Opatření k vyloučení rizik možného znečišťování životního prostředí a ohrožování zdraví člověka pocházejících ze zařízení po ukončení jeho činnosti**

- B.1** Před úplným ukončením provozu zařízení provozovatel vypracuje a krajskému úřadu předloží Plán nezbytných opatření k odstranění, regulaci, izolaci nebo snížení množství nebezpečných látek, se kterými v zařízení nakládal (dále jen „plán opatření“). Tento plán musí obsahovat postupy zajišťující aby dané místo nepředstavovalo žádné významné riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Přitom je nutno zohlednit současný nebo budoucí schválený způsob využívání daného místa a charakteristiku stavu území, kde je zařízení umístěno. Záměr ukončit provoz zařízení provozovatel oznámí a spolu s plánem opatření zašle krajskému úřadu nejpozději 3 měsíce před ukončením provozu zařízení.

#### **C Podmínky zajišťující ochranu zdraví člověka a životního prostředí při nakládání s odpady**

- C.1** V zařízení nebudou využívány a odstraňovány nebezpečné odpady.
- C.2** Kapalné a pevné nebezpečné odpady s nízkým požárním nebezpečím budou skladovány ve stavebním objektu SO 02. Seznam nebezpečných odpadů je uveden v příloze č. 1 k integrovanému povolení. Příslušné skladovací prostředky mohou být využity k uložení odpadů vzniklých z vlastní činnosti. Seznam odpadů kategorie ostatní bude uveden v provozním řádu.
- C.3** Kapalné nebezpečné odpady s vysokým požárním nebezpečím budou skladovány výhradně ve stavebním objektu SO 03. Seznam nebezpečných odpadů je uveden v příloze č. 2 k integrovanému povolení. Příslušné skladovací prostředky mohou být využity k uložení odpadů vzniklých z vlastní činnosti. Stavební objekt SO 03 není určen pro odpady kategorie ostatní.

- C.4** Odpady označené symbolem  $\alpha$  mohou být uloženy do skladu SO 02 nebo SO 03 na základě údajů o konkrétním požárním nebezpečí z identifikačního listu nebezpečného odpadu.
- C.5** Jednotlivé druhy kapalných odpadů nebudou vzájemně slévány do jednoho skladovacího (shromažďovacího) prostředku.
- C.6** Maximální objem skladovacích (shromažďovacích) prostředků kapalných odpadů kategorie „N“ je 1 m<sup>3</sup>.
- C.7** Na zpevněných zastřešených venkovních plochách B, B1 a B2 - u haly SO 02, je možno umístit shromažďovací prostředky pro oddělený sběr elektroodpadu. Nebezpečné odpady, kat.č. „20 01 23 Vyřazená zařízení obsahující chlorofluorohydrovody“ a „20 01 35 a Vyřazené elektrické a elektronické zařízení obsahující nebezpečné látky neuvedené pod čísly 20 01 21 a 20 01 23“ budou umístěny ve vhodných shromažďovacích prostředcích, v souladu s § 5 vyhlášky č. 383/2001 Sb., o podrobnostech nakládání s odpady, v platném znění.
- C.8** V objektu SO 02 lze v zabezpečeném utěsněném kontejneru skladovat nebezpečný odpad s obsahem azbestu, jehož vlákna jsou vázána pojivem, nebo odpady z azbestu zabalené v utěsněných obalech. S odpady tohoto druhu musí být nakládáno tak, aby nebyla do ovzduší uvolňována azbestová vlákna, za dodržení požadavků legislativy v oblasti ochrany veřejného zdraví.
- C.9** Pokud bude do zařízení přijat stavební či demoliční odpad s obsahem azbestu nebude v zařízení tříděn, ale do konce pracovní směny předán osobě oprávněné k odstranění tohoto typu odpadu (skládka skupina S-OO a S-NO).
- C.10** Provozovatel zařízení vydá původci popř. oprávněné osobě písemné potvrzení o každé dodávce odpadu přijatého do zařízení. U nebezpečných odpadů je postačujícím dokumentem potvrzená kopie evidenčního listu pro přepravu nebezpečného odpadu (ELPNO). Jestliže odpad nebyl do zařízení přijat, oznámí provozovatel tuto skutečnost krajskému úřadu a ČIŽP Ol České Budějovice. Oznámení bude obsahovat všechny známé skutečnosti a bude provedeno telefonicky a zároveň i písemně nebo elektronicky (např. e-mailem), a to nejpozději následující pracovní den po odmítnutí přijetí odpadu.
- C.11** Pokud bude dodatečně zjištěno, že byl do zařízení přijat odpad, který nesplňuje požadavky pro zařízení, bude shromažďován ve vhodném shromažďovacím prostředku tak, aby nedošlo k úniku závadných látek, a to do doby převzetí oprávněnou osobou. O této skutečnosti bude proveden záznam do provozního deníku a provedeno oznámení s souladu s podmínkou C.10.
- C.12** Případné nebezpečné odpady vzniklé provozem zařízení budou uloženy do vhodných skladovacích (shromažďovacích) prostředků tak, aby nedošlo k úniku závadných látek. Na konci směny budou nebezpečné odpady předány do příslušných skladovacích prostředků v objektu SO 02 (SO 03).

**D. Podmínky zajišťující ochranu zdraví člověka, zvířat a ochranu životního prostředí, zejména ochranu ovzduší, půdy, lesa, podzemních a povrchových vod, přírody a krajiny**

- D.1** Veškeré nádrže a obaly na chemické látky a chemické směsi (CHL a S) a skladovací (shromažďovací) prostředky nebezpečných odpadů budou v případech, kdy nebudou bezprostředně používány, uzavřeny tak, aby bylo zamezeno prášení, unikání VOC, pachových látek apod. do okolního prostředí.
- D.2** Provozovatel oznámí krajskému úřadu písemně nebo elektronicky (např. e-mailem) každou změnu v provozu zařízení, která by mohla mít vliv na změnu integrovaného povolení.

**E. Podmínky pro hospodárné využívání surovin a energie**

Nejsou stanoveny

**F. Opatření pro předcházení haváriím a omezování jejich případných následků**

- F.1** Veškeré manipulační plochy a místa, kde bude nakládáno s látkami závadnými vodám, budou zabezpečeny a provozovány tak, aby nedošlo k úniku těchto látek do vod povrchových, podzemních, horninového prostředí nebo nežádoucímu smísení s odpadními nebo srážkovými vodami.
- F.2** V místech, kde bude nakládáno s látkami závadnými vodám, budou k dispozici prostředky pro likvidaci případných úniků. Použité sanační materiály budou do doby předání oprávněné osobě uskladněny tak, aby bylo zabráněno znečištění geologického prostředí, povrchových a podzemních vod.

- F.3** CHL a S a nebezpečné odpady, které mají nebezpečnou vlastnost žíravost nebo jsou toxické budou skladovány tak, aby bylo zabráněno jejich úniku (sklady těchto látek budou uzavřeny a u kapalných CHL a S a nebezpečných odpadů budou vybaveny záchytnými jímkami). Přípravky na bázi kyselin a zásad a další CHL a S a nebezpečné odpady, které by spolu mohly vzájemně reagovat, nesmí být skladovány společně.
- F.4** Pracovníci nakládající s nebezpečnými CHL a S musí mít trvale k dispozici bezpečnostní listy všech používaných CHL a S.
- F.5** Provozovatel prokazatelně zajistí 1 x ročně školení svých zaměstnanců v oblasti životního prostředí, nakládání s odpady, nakládání s nebezpečnými chemickými látkami a směsmi, směsmi, látkami závadnými vodám a provozními a havarijními plány. Pracovníci zajišťující přelití kapalných nebezpečných odpadů a přesypání pevných nebezpečných odpadů musí být v této činnosti proškoleni.
- F.6** Provozovatel prokazatelně zajistí, aby oba odlučovače ropných látek typu OLEOPATOR byly provozovány podle provozního řádu výrobce. V provozu zařízení bude k dispozici provozní deník odlučovačů ropných látek.

**G. Opatření pro provoz týkající se situací odlišných od podmínek běžného provozu, při kterých může vzniknout nebezpečí ohrožení životního prostředí nebo zdraví člověka**

- G.1** V případě havarijního úniku závadných látek bude provozovatel postupovat podle "Havarijního plánu látek závadných vodám", který byl schválen postupem v řízení o vydání integrovaného povolení. V případě, že bude havarijní plán aktualizován, bude tato aktualizace předložena krajskému úřadu nejpozději do 7 dnů od jejího provedení.
- G.2** Každá havárie s vlivem na životní prostředí bude do dvou pracovních dnů ohlášena také krajskému úřadu. Všechny vzniklé havarijní situace musí být zaznamenány do provozní evidence zařízení s uvedením:
- místa havárie,
  - časového údaje o vzniku a době trvání havárie,
  - druhu a množství emisí znečišťujících látek po dobu havárie, v případě jejich vzniku,
  - informovaných institucí a osob,
  - data a způsobu provedení řešení dané havárie,
  - přijatých konkrétních opatření k zamezení vzniku dalších havárií.
- G.3** Do jednoho měsíce od vzniku havárie bude na krajský úřad zasláno sdělení o přijatých konkrétních opatřeních k zamezení vzniku dalších případů havárií.
- G.4** Budou vedeny záznamy o prováděných havarijních opatřeních při zacházení se závadnými látkami a tyto záznamy budou uchovávány po dobu minimálně 5 let.
- G.5** Provozovatel oznámí každý havarijní únik do vodoteče a následně do rybníka Chrástí správci rybníka firmě LB MINERALS, s.r.o., Vodárenská 170, Borovany, a to elektronicky nebo telefonicky nejpozději v den havárie.

**H. Způsob monitorování emisí a přenosů**

**H.1 Jakost a množství odpadních vod vypouštěných ze zařízení**

**H.1.1** Odběrným místem kontrolních vzorků vypouštěných odpadních vod je revizní šachta Š1 na odtoku potrubí z ČOV na pozemku p.č. 1000/38 v k.ú. Borovany.

**H.1.2 Parametr a četnost měření odpadních vod vypouštěných ze zařízení**

| Parametr                                   | četnost měření během provozu |
|--------------------------------------------|------------------------------|
| BSK <sub>5</sub> , CHSK <sub>cr</sub> , NL | 2 x ročně                    |

**H.1.3 Typ vzorku, metoda a podmínky měření, autorizace:**

Dvouhodinový směsný vzorek vzniklý sléváním 8 objemově stejných dílčích vzorků v intervalu 15 min.

Odběr vzorků a rozborů vypouštěných odpadních vod budou zajišťovat dle § 38 odst.4 zákona č.254/2001 Sb. o vodách a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“) jen odborně způsobilé osoby oprávněné k podnikání (oprávněné laboratoře).

**H.1.4** Objem vypouštěných odpadních vod bude měřen vodoměrem.

**H.1.5** Způsob vyhodnocení výsledků rozborů jednotlivých ukazatelů znečištění a výsledků objemu vypouštěných odpadních vod a zjištěného množství vypouštěných znečišťujících látek pro účely evidence a kontroly:

Vyhodnocení bude provedeno tabelárně. V tabulce budou uvedeny tyto hodnoty: všechny naměřené hodnoty znečištění v jednotlivých ukazatelích, stanovené emisní limity, povolený objem vypouštěných odpadních vod za stanovená období, objem vypouštěných odpadních vod v každém měsíci a za kalendářní rok. Protokoly o výsledcích rozborů a údaje o objemu vypouštěných odpadních vod budou uchovávány nejméně 5 let.

Výsledky měření budou předány do 31. ledna následujícího roku také příslušnému správci povodí a Výzkumnému ústavu vodohospodářskému T.G. Masaryka prostřednictvím integrovaného systému plnění ohlašovacích povinností v oblasti životního prostředí nebo datové schránky ministerstva určené k plnění ohlašovacích povinností v oblasti životního prostředí podle zákona č. 25/2008 Sb. o integrovaném registru znečišťování životního prostředí a integrovaném systému plnění ohlašovacích povinností v oblasti životního prostředí a o změně některých zákonů.

## **H.2 Jakost srážkových vod vypouštěných ze zařízení**

**H.2.1** Srážkové vody ze zpevněných ploch a komunikací budou odváděny přes 2 odlučovače ropných látek typu OLEOPATOR s kapacitou 30 l.s<sup>-1</sup> a 10 l.s<sup>-1</sup> do terénní odvodňovací rýhy zaústěné do rybníka Chrástí na p.p.č. 4192 v k.ú. Borovany, obec Borovany, kraj Jihočeský, č.h.p. 1-06-02-0550-0-00, vodní útvar povrch.vod ID: 11621000, hydrogeologický rajón 2140, v souřadnicích dle S-JTSK x = 1174429, y = 744278

Maximální hodnota - limit:

| Ukazatel                          | maximální<br>přípustná<br>koncentrace „m“<br>(mg/l) |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub> | 1,0                                                 |

**H.2.2** Odběrným místem kontrolních vzorků vypouštěných srážkových vod je výustní objekt z odlučovače ropných látek na pozemku p.č. 1173/6 v k.ú. Borovany.

**H.2.3** Parametr a četnost měření odpadních vod vypouštěných ze zařízení

| Parametr                          | četnost měření během provozu         |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub> | 2 x ročně (s odstupem min. 3 měsíce) |

**H.2.4** Typ vzorku, metoda a podmínky měření, autorizace:

Typ vzorku bodový prostý. Odběr a analýza vzorků bude prováděna prostřednictvím oprávněné laboratoře. Vzorky budou odebrány za provozu zařízení v době dešťového odtoku.

**H.2.5** Výsledky rozborů budou zasílány elektronicky nejpozději do 14 dnů společnosti LB MINERALS, s.r.o, Borovany a Povodí Vltavy s.p., České Budějovice.

Platnost povolení k jinému nakládání s povrchovými vodami se omezuje na dobu 10 let od nabytí právní moci integrovaného povolení.

### H.3 Další monitoring

Níže popsany monitoring zařízení bude realizován provozovatelem, případně smluvně zajištěnou odbornou firmou. Cílem je získat úplné a věrohodné informace o stavu technického vybavení zařízení. Výsledky kontrol budou zaznamenány do provozního deníku.

#### H.3.1 Denně sledované ukazatele:

Kontrola příjmu odpadů, tj. přijaté množství určené ke zpracování v zařízení. Je zkontrolována dokumentace přijatého odpadu (základní popis odpadu, případné analýzy vstupních odpadů).

#### H.3.2 Ukazatele sledované 1x za měsíc:

Vizuální kontrola nepropustnosti spádových podlah, havarijních kanálků a záchytných jímek v objektech SO 02 a SO 03.

#### H.3.3 Ukazatele sledované 1x za pět let:

Prostřednictvím odborně způsobilé osoby nepropustnost (vodotěsnost) havarijních kanálků a záchytných jímek v objektech SO 02 a SO 03.

### H.4 Způsob zaznamenávání výsledků a vyhodnocení monitoringu

H.4.1 Výsledky monitoringu vod a další monitoring prováděný jinými subjekty budou uloženy v sídle provozovatele zařízení (v zařízení) k případné kontrole. Ostatní výsledky měření a monitorování zařízení budou provozovatelem zaznamenány do provozního deníku. Provozovatel při zápisu vždy zaznamená časové údaje o provedených měřeních a pozorováních, výsledky pozorování a měření a dále významné skutečnosti, které mohou výsledky měření ovlivnit (např. meteorologické ukazatele, mimořádné okolnosti, apod.).

### CH Postup vyhodnocování plnění podmínek integrovaného povolení včetně povinnosti předkládat krajskému úřadu údaje požadované k ověření shody s integrovaným povolením

CH.1 Krajskému úřadu bude v elektronické podobě předávána zpráva o plnění podmínek integrovaného povolení, vždy za kalendářní rok, a to do 31. 3. následujícího roku.

CH.2 V případě překročení emisního limitu uvedeného v kapitole A. a limitu uvedeného v bodě H.2.1 bude do 1 měsíce od obdržení protokolu z měření tento zaslán krajskému úřadu včetně návrhu nápravného opatření.

### J Další zvláštní podmínky ochrany zdraví člověka a životního prostředí s ohledem na místní podmínky životního prostředí a technickou charakteristiku zařízení

J.1 Zařízení bude provozováno v souladu provozním řádem, který byl předložen v řízení o vydání integrovaného povolení (dále i IP) a schválen postupem v řízení o vydání IP.

J.2 Provozní řád bude doplněn a aktualizován dle podmínek integrovaného povolení. Doplněný integrovaný provozní řád bude předložen krajskému úřadu ve 2 výtiscích v termínu do 1 měsíce od nabytí právní moci IP.

## II.

**Krajský úřad podle § 44 odst. 2 zákona o integrované prevenci ruší pravomocná rozhodnutí, která se nahrazují integrovaným povolením:**

1. Rozhodnutí Městského úřadu Trhové Sviny, odboru ŽP Č.j.: OŽP/21/26787/10/Hor, Sp.zn. OŽP/3251/10/Hor ze dne 9.9.2010, kterým byl provozovateli udělen souhlas k nakládání s nebezpečnými odpady podle § 16 odst.3 zákona o odpadech.

2. Rozhodnutí Krajského úřadu – Jihočeský kraj, odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví Čj. KUJCK 5806/2013/OZZL, Sp.zn.: OZZL 5480/2013/jiso ze dne 6.2.2013, kterým byl udělen souhlas podle ustanovení § 14 odst.1 zákona o odpadech k provozování zařízení k využívání odpadů (R12, R13) s jeho provozním řádem (D 1).
3. Výrok B. rozhodnutí Městského úřadu, odboru ŽP Č.j.: OŽP 14710-12/08/SPNSV/Žohze dne 27.5.2008, kterým bylo povoleno provozovateli nakládání s povrchovými vodami, dle odst.1 písm. a) bodu 5. zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů – k jejich jinému nakládání – odvádění srážkových vod.
4. Výrok C. rozhodnutí Městského úřadu Trhové Sviny, odboru ŽP Č.j.: OŽP 14710-12/08/SPNSV/Žohze dne 27.5.2008, kterým bylo povoleno vypouštění odpadních vod dle § 8, odst.1 písm. c) vodního zákona.
5. Rozhodnutí Městského úřadu Trhové Sviny, odboru ŽP Č.j.: OŽP 10413/08/HP/Žoh ze dne 3.4.2008, kterým byl schválen Plán opatření pro případ havarijního úniku látek závadných vodám (havarijní plán) – „Dopravní, skladovací a třídící středisko společnosti Marius Pedersen, Borovany, podle § 39 odst. 2 písmeno a) vodního zákona.

### III.

#### **Výčet rozhodnutí, stanovisek, vyjádření a souhlasů vydávaných podle zvláštních právních předpisů, které se nahrazují integrovaným povolením.**

1. Schválení „Havarijního plánu látek závadných vodám“. Integrovaným povolením je tak nahrazeno rozhodnutí podle § 39 odst. 2 písm. a) zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů, (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů.
2. Povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových. Integrovaným povolením je tak nahrazeno rozhodnutí dle § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona. Nakládání s vodami se povoluje na dobu nejdéle 3 roky let od nabytí právní moci integrovaného povolení.
3. Povolení k jinému nakládání s povrchovými vodami. Integrovaným povolením je tak nahrazeno rozhodnutí dle § 8 odst.1 písm. a), bodu 5. vodního zákona. Nakládání s vodami se povoluje na dobu nejdéle 10 let od nabytí právní moci integrovaného povolení.
4. Souhlas k provozování zařízení a s jeho provozním řádem k využívání odpadů způsobem uvedeným dle přílohy č.3 k zákonu o odpadech pod kódy R12 a R13. Integrovaným povolením je tak nahrazen souhlas podle ustanovení § 14 odst.1 zákona o odpadech.
5. Souhlas k nakládání s nebezpečnými odpady. Integrovaným povolením je tak nahrazen souhlas podle ustanovení § 16 odst.3 zákona o odpadech.

### Odůvodnění

Krajský úřad obdržel dne 29.01.2015 od právnické osoby **Marius Pedersen a.s.**, Průběžná 1940/3,500 09 Hradec Králové, IČO 421 94 920 žádost o vydání integrovaného povolení (dále jen „žádost“) pro zařízení v hlavní kategorii činnosti „5.5 Skladování nebezpečného odpadu, na něž se nevztahuje bod 5.4, před provedením činností uvedených v bodech 5.1 a 5.2 o celkovém objemu větším než 50 t, s výjimkou shromažďování před sběrem na místě, kde odpad vzniká.“ podle přílohy č. 1 k zákonu o integrované prevenci s názvem: **„Dopravní skladovací a třídící středisko Marius Pedersen a.s., Borovany“**, provozované na adrese Růžovská 697, 373 12 Borovany.

Zařízení splňuje definici zařízení dle § 2 písm. a) zákona o integrované prevenci, neboť zde probíhá činnost uvedená v příloze č.1 k zákonu o integrované prevenci, a to v kategorii 5.5 - Skladování nebezpečného odpadu, na něž se nevztahuje bod 5.4, před provedením činností uvedených v bodech 5.1 a 5.2 o celkovém objemu větším než 50 t, s výjimkou shromažďování před sběrem na místě, kde odpad vzniká.

V zařízení dále probíhá jako vedlejší průmyslová činnost podle přílohy č. 1 k zákonu o integrované prevenci činnost 5.3. b) – Využití nebo využití kombinované s odstraněním jiných než nebezpečných odpadů, při kapacitě větší než 75 t za den a zahrnující činnost dle bodu 2. předúprava odpadu pro tepelné zpracování.

Dnem podání žádosti bylo podle § 3 odst.1 zákona o integrované prevenci, zahájeno řízení ve věci vydání integrovaného povolení.

Krajský úřad ověřil úplnost žádosti a v souladu s § 8 zákona o integrované prevenci zaslal žádost dne 2.2.2015 k vyjádření účastníkům řízení a příslušným správním úřadům. Současně zajistil zveřejnění stručného shrnutí na své úřední desce, úřední desce obce Borovany a na portálu veřejné správy.

Podle § 11 odst. 1 zákona o integrované prevenci krajský úřad požádal odborně způsobilou osobu (CENIA) o zpracování odborného vyjádření k aplikaci nejlepších dostupných technik.

Ve lhůtě stanovené v § 9 odst.1 zákona o integrované prevenci obdržel krajský úřad vyjádření:

- dne 18.2.2015 vyjádření Krajské hygienické stanice Jihočeského kraje se sídlem v Českých Budějovicích, čj. KHSJC 02629/2015/HOK.CBCK - bez připomínek

- dne 25.2.2015 vyjádření Povodí Vltavy s.p., závod Horní Vltava, Litvínovická 5, 371 21 České Budějovice (Povodí Vltavy), č.j. 7353/2015-142 ze dne 23.2.2015 – s připomínkami - viz níže

- dne 3.3.2015 vyjádření účastníka řízení LB MINERALS, s.r.o., se sídlem Horní Bříza 431, 330 12 (LB MINERALS), zn. Ko 7/2015, ze dne 18.2.2015 – s připomínkami – viz níže

- dne 2.3.2015 doplnění vyjádření účastníka řízení LB MINERALS ze dne 18.2.2015, zn. LBM-30-4-28/2015 ze dne 2.3.2015 – s připomínkami – viz níže

- dne 4.3.2015 vyjádření České inspekce životního prostředí, oblastního inspektorátu České Budějovice, U Výstaviště 16, Post Box 32, 370 21 České Budějovice (ČIŽP), č.j.: ČIŽP /42/IPP/1503559.001/15/CDV ze dne 4.3.2015 – s připomínkami – viz níže

Ve lhůtě do 8 dnů ode dne zveřejnění stručného shrnutí žádosti se nepřihlásil žádný další účastník řízení podle § 7 odst. 1 zákona o integrované prevenci. Ve lhůtě 30 dnů ode dne zveřejnění stručného shrnutí žádosti nebylo doručeno žádné vyjádření veřejnosti podle § 8 odst. 2 zákona o integrované prevenci.

Dne 9.3.2015 obdržel krajský úřad vyjádření odborně způsobilé osoby CENIA, české informační agentury životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10 – Vršovice. Toto vyjádření bylo zveřejněno podle § 11 zákona o integrované prevenci prostřednictvím informačního systému integrované prevence a na úřední desce Krajského úřadu – Jihočeský kraj po dobu 15 dnů.

Dopisem č.j. KUJCK 537/2015 OZZL ze dne 16.3.2015 nařídil krajský úřad na den 1.4.2015 ústní jednání k projednání žádosti o vydání integrovaného povolení.

Při ústním jednání byl k projednání žádosti a podmínek provozu použit návrh rozhodnutí, kde krajský úřad navrhl popis zařízení a závazné podmínky pro provoz zařízení tak, aby byly v souladu se zákonem o integrované prevenci, vycházely z aplikace nejlepších dostupných technik (BAT) a byla zajištěna vysoká úroveň ochrany životního prostředí jako celku. Zároveň bylo uplatněno hledisko kontrolovatelnosti a vymahatelnosti.

Na ústním jednání byl předložen provozovatelem následující dokumenty:

„Doplněný Havarijný řád“ a „Smlouva o dodávce požární vody“

Při návrhu závazných podmínek provozu vycházel krajský úřad rovněž z doručených vyjádření účastníků řízení, příslušných správních úřadů, ČIŽP a CENII. Při své správní úvaze se krajský úřad opíral též o požadavky zvláštních právních předpisů, zejména ve vztahu k správním aktům, které budou integrovaným povolením nahrazeny. Popis zařízení a všechny navržené závazné podmínky provozu byly jednotlivě projednány. Na ústním jednání byly předloženy ze strany krajského úřadu upravené seznamy odpadů, kterými se redukuje výčet odpadů přijímaných do zařízení.

Provozovatel konstatoval, že závazné podmínky provozu jsou z jeho strany technicky plnitelné. O ústním jednání byl v souladu s ustanovením §18 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, sepsán protokol, který je součástí spisu ve věci žádosti o vydání integrovaného povolení.

Závazné podmínky provozu byly stanoveny na základě projednání žádosti v souladu s ustanoveními § 13 odst. 3 písm. d), odst. 4, 5 a 6, způsobem uvedeným v § 14 zákona o integrované prevenci.

Ve vazbě na ustanovení § 13 odst. 6 zákona o integrované prevenci integrované povolení zahrnuje též podmínky a opatření, které by jinak byly stanoveny na základě rozhodnutí podle zákona o odpadech a vodního zákona.

Opatření k minimalizaci dálkového přemísťování znečištění nejsou řešena samostatnou kapitolou, jsou však obsažena v podmínkách týkajících se jednotlivých složek životního prostředí.

V části II. krajský úřad podle § 44 odst. 2 zákona o integrované prevenci ruší pravomocná rozhodnutí, která se nahrazují integrovaným povolením. Tato rozhodnutí byla integrovaným povolením nahrazena.

Část III. integrovaného povolení pak zahrnuje postupy, které by jinak byly stanoveny na základě zákona o odpadech, zákona o ochraně ovzduší a vodního zákona, s úplným výčtem správních aktů, které se nahrazují integrovaným povolením. Ostatní ustanovení těchto zvláštních právních předpisů tím nejsou dotčena.

Integrovaným povolením nebyla v souladu s ustanovením § 46 odst. 1 zákona o integrované prevenci nahrazena rozhodnutí, stanoviska, vyjádření a souhlasy, které byly podle zvláštních právních předpisů vydány nebo nabyly právní moci před nabytím právní moci územního rozhodnutí.

Povinnosti vyplývající z ustanovení zvláštních právních předpisů a správních aktů, které integrované povolení nezahrnuje, zůstávají dle § 46 odst. 3 zákona o integrované prevenci integrovaným povolením nedotčeny.

Na ústním jednání byly také projednány seznamy odpadů upravené krajským úřadem s ohledem na jejich umístění. Pro nebezpečné odpady byly vyhrazeny pouze skladovací objekty SO 02 a SO 03 - z toho vyplývá, že přílohami integrovaného povolení jsou jen seznamy nebezpečných odpadů skladovaných v těchto objektech. Seznamy N odpadů povolených na plochách „B“ jsou uvedeny v podmínce C.7.

Seznam odpadů kategorie ostatní bude uveden v provozním řádu, který bude upraven v souladu s podmínkou J.2.

V žádosti o vydání IP provozovatel požadoval zrušení povolení k vypouštění odpadních vod s tím, že odpadní vody jsou vypouštěny do kanalizace jiného subjektu, v tomto případě firmy Růžov, a.s., Žižkovo nám., 373 12 Borovany (f.Růžov). Provozovatel v žádosti předložil smlouvu o poskytování služeb s f. Růžov o zprostředkování odvádění předčištěných splaškových odpadních vod do areálové dešťové kanalizace f. Růžov. Vzhledem k tomu, že předčištěné odpadní vody jsou vypouštěny prostřednictvím dešťové kanalizace a f. Růžov nemá na koncovce (rybník Chrástí) povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových, musí toto povolení být vydáno provozovateli. Provozovatel v rámci žádosti tím pádem nepožádal o vydání k vypouštění odpadních vod. Krajský úřad ve svém rozhodnutí bral za směrodatné, že provozovatel má vydáno stále platné povolení k vypouštění odpadních vod (Výrok C. rozhodnutí Městského úřadu Trhové Sviny, odboru ŽP Č.j.: OŽP 14710-12/08/SPNSV/Žohze dne 27.5.2008, kterým bylo povoleno vypouštění odpadních vod dle § 8, odst.1 písm. c) vodního zákona.). Na ústním jednání bylo dohodnuto, že krajský úřad toto povolení nahradí, zachová ale jeho dobu platnosti, tj. ještě 3 roky. Před ukončením doby platnosti si provozovatel již řádně požádá o prodloužení platnosti povolení k vypouštění a přiloží vyjádření správce Povodí Vltavy i rybníka Chrástí. V protokolu z ústního jednání byla chyba, kde bylo omylem uvedena hodnota  $2,7 \text{ m}^3 \cdot \text{měsíc}^{-1}$  místo  $280 \text{ m}^3 \cdot \text{měsíc}^{-1}$  a  $220 \text{ mg/l}$  místo  $130 \text{ mg.l}^{-1}$ .

Dle § 16 odst.1 písm.b) má provozovatel povinnost oznámit krajskému úřadu každou plánovanou změnu v provozu zařízení, která by mohla mít důsledky pro životní prostředí. Vzhledem k tomu, že provozovatel nemusí správně zhodnotit, která změna má, a která nemá nepříznivý vliv na životní prostředí, ale také která změna může vyvolat změnu integrovaného povolení, krajský úřad stanovil provozovateli podmínku CH.2, tj povinnost hlásit krajskému úřadu každou změnu v zařízení. Krajský úřad sám zhodnotí, zda se jedná o změnu mající vliv na změnu integrovaného povolení.

#### Vypořádání připomínek podle § 13 odst. 5 zákona o integrované prevenci:

Povodí Vltavy:

##### Připomínka:

K nakládání se srážkovými vodami

Srážkové vody z části zpevněných ploch a komunikací jsou svedeny dešťovou kanalizací přes 2 odlučovače lehkých kapalin (OLK) typu OLEOPATOR – K – NS 30 a OLEOPATOR – K – NS 6-10 do terénní odvodňovací rýhy zaústěné do rybníka Chrástí na p.p.č. 4192 v k.ú Borovany. Ve věci jiného nakládání s povrchovými vodami (odvádění srážkových vod ze zpevněných ploch a komunikací přes odlučovač lehkých kapalin do odvodňovací rýhy) bylo vydáno stanovisko správce povodí č.j. 93774/2014-143/Nek ze dne 22.9.2014. Podmínky tohoto stanoviska požadujeme respektovat, zejména připomínáme sledování ukazatele uhlovodíky  $C_{10} - C_{40}$  v souladu s nařízením vlády č. 61/2003 Sb., v platném znění.

Vypořádání připomínky KÚ:

Integrované povolení viz kapitola **A.** a **H.**

#### K nakládání s odpadními vodami

Splaškové vody ze sociálního zařízení administrativní budovy jsou zneškodňovány na ČOV typu ACO Clara 30-60 (50 EO). Následně jsou vyčištěné odpadní vody vypouštěny do kanalizace, která je ve vlastnictví společnosti Růžov a.s. K vypouštění odpadních vod existuje platné rozhodnutí MěÚ Trhové Sviny č.j. OŽP 14710-12/08/SPNSV/Žoh ze dne 27.5.2008. Předmětem žádosti o vydání integrovaného povolení je na straně 58 v části 12, bod 9. uvedeno, že stávající povolení k nakládání s vodami (vypouštění odpadních vod do vod povrchových) bude zrušeno a nebude nahrazeno. Odvedení odpadních vod ze stávající ČOV ACO Clara 30-60 do kanalizace jiného vlastníka je možné za podmínky, že se jedná o kanalizaci splaškovou nebo jednotnou. Upozorňujeme, že vlastník kanalizace odpovídá za jakost vypouštěných odpadních vod do vod povrchových, tzn., že vypouštění odpadních vod do vod povrchových je povoleno v souladu s ustanovením § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona.

Vypořádání připomínky KÚ:

Integrované povolení viz kapitola **A. a H.**

#### K vlastnímu provozu zařízení

Nakládání se závadnými látkami a nebezpečným odpadem (skladování, manipulace nebo zpracování) je možné jen v zabezpečených prostorech, které jsou zastřešeny a nejsou odkanalizovány. Jedná se o odděleně odvodněné prostory zabezpečené bezodtokou havarijní jímkou. Nakládání s nebezpečným odpadem a závadnými látkami na plochách, které jsou odvodněny dešťovou kanalizací není přípustné. Stejně tak není možné nakládání s nebezpečným odpadem a závadnými látkami na plochách, které jsou odvodněny přes odlučovač lehkých kapalin do dešťové kanalizace. Tento odlučovač slouží pouze k zajištění části zpevněných ploch (parkoviště) jako havarijní zabezpečovací objekt. Nejedná se o čistící zařízení typu čistírny odpadních vod.

Vypořádání připomínky KÚ:

Popis a kapitola C – nakládání s nebezpečnými odpady.

#### K havarijnímu plánu:

V havarijním plánu je na str. 3 v popisu objektů uvedeno, že zpevněná plocha A, A1, B, B1, B2, C a E je „vybavená odlučovači ropných látek s vestavěnou kalovou jímkou“. Dále na str. 6 je znovu uvedeno, že plochy A, A1, B, B1, B2, C a E jsou „svedeny do odlučovače ropných látek“. Dle situací v příloze žádosti č. 61g1 - „Situace kanalizace, ČOV a ORL“ – výkres VK.2, dále č. 6e – „Situace-návrh+specifikace stav. objektů“ – výkres C.03 a také dle Technické zprávy (příl.č. 61g6) jsou přes odlučovače lehkých kapalin odvodněny pouze plochy parkoviště v místě vjezdu a plocha C. Ostatní zpevněné plochy nejsou zajištěny OLK a jsou odvodněny dešťovou kanalizací přímo do šachty 6 a přes šachtu 4 do odvodňovací rýhy a následně do vod povrchových.

Souhlasíme s havarijním plánem za předpokladu splnění následujících podmínek:

1. Popis odvodnění jednotlivých ploch a objektů je třeba uvést do souladu se skutečností.
2. Do havarijního plánu doplnit přehlednou situaci s vyznačením trasy kanalizace (dešťové, splaškové, jednotné), včetně kanalizačních vpustí, popisu odvodnění jednotlivých ploch a objektů, všech cest možného havarijního odtoku závadných látek do koncového recipientu.
3. Doplnit konkrétní preventivní organizační opatření při manipulaci se závadnými látkami a nebezpečnými odpady, které minimalizují riziko úniku závadných látek.
4. Doplnit objemy havarijních jímek a záchytných van v jednotlivých skladech.
5. Opravit způsob a rozsah hlášení havárie tak, aby byl v souladu s ustanovením § 41 odst. 2 vodního zákona: „Kdo způsobí nebo zjistí havárii, je povinen ji neprodleně hlásit Hasičskému záchrannému sboru České republiky nebo jednotkám požární ochrany nebo Policii České republiky, případně správci povodí.“ (kap.7.1, 7.2)
6. Doplnit informace o prostředcích určených ke zneškodňování havárie (havarijní souprava), včetně jejich účelu a způsobu použití. Vzhledem k charakteru skladovaných závadných látek je třeba doplnit také vhodné hydrofobní, univerzální, případně chemické sorbenty.
7. Doplnit konkrétní postupy při zneškodňování havárie s důrazem na rozlišení charakteru závadných látek ve vztahu k jejich fyzikálním a chemickým vlastnostem.
8. V havarijním plánu musí být uveden popis kontrolního systému, včetně jeho funkce, provozu a způsobu vyhodnocování. Tento požadavek vychází z ustanovení § 3 vyhlášky č. 450/2005 Sb. a § 39 odst. 4 vodního zákona.
9. Doplnit kontakty na správce povodí a správce vodního toku - Povodí Vltavy, státní podnik - v následujícím rozsahu:

|                                                                                                          |              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|
| Povodí Vltavy, státní podnik, Holečkova 8, Praha 5 – ústředna:                                           | 221 401 111  |             |
| Havarijní technik generálního ředitelství:                                                               | 724 453 422  |             |
| Centrální vodohospodářský dispečink:                                                                     | 724067 719,  | 257 329 425 |
| Povodí Vltavy, státní podnik, závod Horní Vltava,<br>Litvínovská silnice 5, České Budějovice – ústředna: | 387 683 111  |             |
| Vodohospodářský dispečink závodu Horní Vltava:                                                           | 725 753 622, | 387 203 609 |
| Havarijní technik závodu Horní Vltava                                                                    | 776 562 566  |             |

#### Vypořádání připomínky KÚ:

Dle připomínek Povodí Vltavy provozovatel opravil HP. Aktualizovaný havarijní plán byl krajskému úřadu zaslán e-mailem dne 10.3.2015. Aktualizovaný HP je přílohou protokolu z ústního jednání.

K jednotlivým bodům KÚ konstatuje:

1. Dodána příloha č.4 – grafická situace kanalizace
2. Dodána příloha č.4 – grafická situace kanalizace, doplněno v kapitole 5. HP
3. Doplněno v kapitole 6.1 HP
4. Doplněno v kapitole 1. HP
5. Doplněno v kapitole 7.2
6. Doplněno v kapitole 6.
7. Doplněno v kapitole 7.3
8. Doplněno v kapitole 6.1
9. Doplněno v plánu vyznění

K provoznímu řádu:

1. Na plochách B, B1 a B2 nelze skladovat nebezpečné odpady, ze kterých se můžou uvolnit závadné látky a ohrozit povrchové nebo podzemní vody. Plocha je dle předložených podkladů (situace) odvodněná dešťovou kanalizací mimo areál přímo do povrchových vod.
2. Na ploše C nelze skladovat nebezpečné odpady, ze kterých se můžou uvolnit závadné látky a ohrozit povrchové nebo podzemní vody. Plocha je dle předložených podkladů odvodněná dešťovou kanalizací přes OLK mimo areál přímo do povrchových vod. OLK je určen pouze na zachycení ropných látek z úkapů při provozu motorových vozidel. Toto zařízení nemůže sloužit k čištění odpadních vod obsahujících nebezpečné a zvláště nebezpečné látky pocházející ze skladovaných nebezpečných odpadů.
3. Plocha E je dle popisu v provozním řádu vybavena OLK. Dle předložených podkladů (situace) je tato plocha odvodněná dešťovou kanalizací mimo areál přímo do povrchových vod. Na takto nezabezpečené ploše nelze skladovat nebezpečné odpady, ze kterých se můžou uvolnit závadné látky a ohrozit povrchové nebo podzemní vody.

#### Vypořádání připomínky KÚ:

Plocha B – viz popis zařízení a podmínky kapitoly C.

Plocha C a E – s nebezpečnými odpady nebude nakládáno.

LB MINERALS:

#### Připomínka:

- LB MINERALS jako správce rybníka Chrástí požaduje vyšší intenzitu kontroly vypouštěných vod – dešťové (z lapolu) i odpadní (z ČOV) minimálně 4 x ročně každá výpusť, další podmínky ponechat v platnosti dle rozhodnutí MěÚ Trhové Sviny č.j. OŽP 14710-12/08/SPNSV/ŽOH ze dne 27.5.2008.

- zasílání aktuálních rozborů na společnost LB MINERALS, s.r.o., Vodárenská 170, Borovany

- v případě havárie a havarijních úniků do vodoteče neprodleně informovat společnost LB MINERALS, s.r.o., včetně zajištění včasného odstranění následků havárie na vlastní náklady.

#### Vypořádání připomínky KÚ:

Integrované povolení viz kapitola A. a H. Zrušen limit  $165 \text{ l.s}^{-1}$  na množství dešťových vod odváděných z areálu. Nelze ovlivnit. Kontrola  $C_{10} - C_{40}$  bude prováděna místo 1 x, 2x ročně. Povolení k vypouštění odpadních vod z ČOV bude zachováno v plném rozsahu dle původního rozhodnutí.

Dále viz podmínky G.5 a H.2

V případě, že jsou stanoveny odběry pouze 2 x ročně, je zbytečné uvádět v povolení k vypouštění odpadních vod hodnoty „p“.

Dle názoru krajského úřadu i Povodí Vltavy je dostačující provádět odběry 2 x ročně. Dále je pro kontrolu funkčnosti odlučovačů stanovena podmínka F.6

LB MINERALS na ústním jednání odstoupil od požadavku na provádění monitoringu 4x ročně. Postačuje 2x ročně.

ČIŽP:

Připomínka:

- Na zpevněných manipulačních plochách musí být zabezpečeno oddělené skladování či soustřeďování výrobků nebo vedlejších produktů od odpadů (nesmí dojít k jejich smísení).

Vypořádání připomínky KÚ:

Výrobky a vedlejší produkty se v zařízení nevyskytují, pouze odpady - viz. dále

- V předložené žádosti se mimo jiné opakovaně uvádí, že zařízení může také sloužit k úpravě (třídění a drcení) odpadů dle zákona 185/2000 Sb. podle §3 odst. 5,6 a 7 (po úpravě odpadů může vzniknout: odpad, neodpad, vedlejší produkt, výrobek nebo materiálové využití). Dle ust. §3 odst. 5 zákona o odpadech však nemůže vedlejší produkt vznikat úpravou odpadu, ale může být produkován pouze v rámci výrobní činnosti a to jako movitá věc, která se v případě splnění zákonných kritérií nestává odpadem.

Vypořádání připomínky KÚ:

Výrobky a vedlejší produkty – nejsou, jen odpady. Drcení je prováděno externí firmou na základě smlouvy či objednávky. Povolení k zařízení tohoto typu nebylo v žádosti a není předmětem řízení.

Dle ustanovení § 3 odst. 6 zákona o odpadech přestává být odpad odpadem, pokud je předmětem některého ze způsobů využití odpadů a jsou splněny zákonné podmínky. Z toho vyplývá, že „vyrábět“ palivo z odpadů lze pouze v zařízení k využívání odpadů, povoleného dle § 14 odst. 1 zákona o odpadech – provoz zařízení k využívání odpadů pod kódem R12 však pro tyto účely není dostačující, neboť kód R12 označuje pouze operaci úpravy odpadu před jeho následným využitím způsobem uvedeným pod R1 až R11 (dle přílohy č. 3 k zákonu o odpadech). Navíc, provozní řád zařízení vyrábějícího palivo z odpadu by měl obsahovat konkrétní postup a popis způsobu jeho výroby, což předložený provozní řád DSTS Růžov neobsahuje.

Vypořádání připomínky KÚ:

Výrobky a vedlejší produkty – nejsou, jen odpady, viz vypořádání výše.

ČIŽP je v tomto případě pouze kontrolním orgánem na úseku odpadového hospodářství a nikoliv „povolovacím“ orgánem – z tohoto důvodu nemůže ČIŽP předjímat, zda a v jaké podobě bude vydáno integrované povolení, resp. schválen provozní řád zařízení. Provozní řád ČIŽP/42/IPP/1503259.001/15/CDV 2/2 DSTS Růžov v předložené podobě popisuje víceméně provoz zařízení ke sběru, výkupu a úpravě odpadů, kdy na výstupu ze zařízení bude (s ohledem na výše uvedené) pouze upravený odpad.

Vypořádání připomínky KÚ:

Zařízení ke sběru a výkupu není předmětem řízení. Souhlas nebyl vydán (pouze sběrný dvůr obce se samostatným rozhodnutím k provozu).

ČIŽP dále upozorňuje, že předmětná zařízení byla posuzována dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších právních předpisů v roce 2007 (kód záměru JHC262). Hodnoceno však bylo zařízení s výrazně nižší kapacitou odpadů, se kterými mělo být v zařízení nakládáno, než je tomu v současné době. Např. v případě nebezpečných odpadů byla kapacita záměru uváděna pro soustřeďování cca 180 t/rok nebezpečného odpadu (maximálně jednorázově 40 t), přitom např. v roce 2013 bylo v tomto zařízení nakládáno s 2.780 t nebezpečných odpadů za rok, na konci roku 2013 (k 31.12.) shromažďováno na skladě 44,821 t. V případě odpadů kategorie ostatní je situace obdobná, když záměr předpokládal vytřídění 2000 t/rok papíru a plastů, přičemž v roce 2013 bylo zpracováno 2212 t pouze odpadu katalogové číslo 150101 (a další množství tohoto odpadu – 2109 t bylo převzato a následně předáno v rámci sběru a výkupu odpadů).

Vypořádání připomínky KÚ:

Krajský úřad má v souladu s § 13 odst. 5 zákona o integrované prevenci vypořádat podmínky ze závěru zjišťovacího řízení podle § 7 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých

souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů. Vzhledem k tomu, že určitá kapacita zařízení byla stanovena kolaudačním rozhodnutím, resp. projektovou dokumentací a určitá kapacita zařízení již byla schválena v uděleném souhlasu k provozu, krajský úřad se domnívá, že držet se striktně kapacit v oznámení EIA je již nerelevantní. Krajský úřad bude respektovat kapacity uvedené ve schválené projektové dokumentaci, která byla předložena ke stavebnímu povolení.

Schválený provozní řád a žádost: Maximální projektovaná kapacita zařízení je zpracování 1 706 t odpadu za den, tj. 398 500 t odpadu za rok. Skladovací kapacita je 10 856 t. (Stanoveno součtem kapacit jednotlivých objektů)

EIA: V zařízení bude vytríděno 2000 t/rok papíru, a plastu, skladováno 1000 t/r odpadních pneumatik (maximálně jednorázově 40 t), skladováno 300 t/r odpadního skla ze separace (maximálně jednorázově 40 t) a soustředěno cca 180 t/r nebezpečného odpadu (maximálně jednorázově 40 t). tj 3480 EIA. Ve změně místo skla a pneumatik železný šrot 2500 t/rok. Výsledek EIA 5500 tun ostatních za rok, 180 t nebezpečných za rok.

Skutečnost: nebezpečné v roce 2011 1160 t, 2012 699, 2013 2152.

Ostatní : 2011 – 20701 t, 2012 – 8668 t, 2013 – 12364 tun.

Návrh integrovaného povolení:

Okamžitě množství ostatních i nebezpečných skladovaných odpadů nepřesáhne v SO 02 200 t (400 m<sup>3</sup>) a v SO 03 6 t (7 m<sup>3</sup>).

#### Posouzení BAT CENIA:

Zařízení je v souladu s nejlepšími dostupnými technikami s výjimkou:

1. Prezentovaného skladování nebezpečných odpadů na venkovních plochách
2. Prezentovaného drcení nebezpečných odpadů.
3. Absencí laboratoře na analýzu vzorků.
4. Nedostatečného vybavení zařízení pro zvládání některých extrémních havarijních stavů (např. likvidace požáru s použitím většího množství hasební vody).
5. Neuvedení některých postupů v PŘ a HP, které musí obsluha znát a vykonávat. V některých případech jsou prezentovány v žádosti o vydání IP, bez jejich uvedení v PŘ či v HP (popř. jako podmínky IP) však nelze tyto úkony kontrolními orgány vymáhat.

#### Vypořádání připomínek KÚ:

1. Na venkovních plochách je skladování nebezpečného odpadu zakázáno – viz popis zařízení. Povoleno pouze na plochách „B“ – viz podmínka C.7.
2. V zařízení nedochází k drcení nebezpečných odpadů. Ostatní odpady jsou drceny pouze na základě smlouvy či objednávky jiným dodavatelem.
3. V zařízení není nutné mít laboratoř na analýzu vzorků, neboť zde nedochází k využívání a odstraňování nebezpečných odpadů. Odpady jsou přijímány se základním popisem odpadu v souladu s odpadovou legislativou. Provozovatel má smlouvu s laboratoří k případným rozborům.
4. Provozovatel předložil smlouvu o dodávce požární vody s firmou Růžov a.s. – příloha protokolu z ústního jednání.
5. Viz podmínky IP

CENIA navrhlá zakomponovat do IP Sběrný dvůr obce Borovany, např. při další změně IP.

Podrobněji je posouzení BAT uvedeno v protokolu z přezkumu.

Krajský úřad po projednání žádosti dle § 12 zákona o integrované prevenci shledal, že nejsou dány důvody pro zamítnutí žádosti dle § 13 odst. 2 zákona o integrované prevenci a po provedeném řízení o vydání integrovaného povolení na podkladě výsledků projednání žádosti a komplexního posouzení věci rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku integrovaného povolení.

Před vydáním rozhodnutí provozovatel zaplatil poplatek, dle položky 96 písm. a) zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve výši 30 000 Kč.

### **Poučení účastníků:**

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k Ministerstvu životního prostředí, odboru výkonu státní správy II v Českých Budějovicích, a to do 15 dnů ode dne doručení rozhodnutí, podáním učiněným u Krajského úřadu – Jihočeský kraj, odboru životního prostředí, zemědělství a lesnictví.

Příloha č. 1 - Seznam odpadů kategorie N – objekt SO 02 zařízení „Dopravní, skladovací a třídící středisko Marius Pedersen a.s., Borovany“

Příloha č. 2 - Seznam odpadů kategorie N – objekt SO 03 zařízení „Dopravní, skladovací a třídící středisko Marius Pedersen a.s., Borovany“

Ing. Karel Černý  
vedoucí odboru životního prostředí,  
zemědělství a lesnictví

„ otisk úředního razítka“

### **Obdrží:**

#### Účastníci řízení:

Marius Pedersen a.s., Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové (bez přílohy) (DS)  
Jihočeský kraj, U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice, Ing. Hana Rodinová, Ph.D.  
Město Borovany, Žižkovo náměstí 107, 373 12 Borovany (DS)  
LB MINERALS, a.s. Horní Bříza 431, 330 12 Horní Bříza (DS)  
Růžov, a.s., Žižkovo náměstí 107, 373 12 Borovany (DS)  
Povodí Vltavy, státní podnik, Holečkova 8, 150 24 Praha 5 (DS)

### **Na vědomí s vyznačením nabytí právní moci:**

Krajská hygienická stanice Jihočeského kraje, Na Sadech 25, 370 71 České Budějovice (DS)  
Městský úřad Trhové Sviny, odbor životního prostředí, Žižkovo náměstí 32, 374 01 Trhové Sviny (DS)  
Krajský úřad – Jihočeský kraj, OZZL – oddělení ochrany ovzduší a nakládání s odpady – zde  
Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát, U Výstaviště 16, 370 21 České Budějovice (DS)  
Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 65, 100 10 Praha 10 – Vršovice (DS)  
CENIA, česká informační agentura životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10 – Vršovice (DS)